

## SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1922-1923

Projet de Loi fixant les conditions dans lesquelles il pourra être procédé au rapatriement des corps des victimes de la Grande Guerre en conformité des dispositions des Traités de Paix.

(Voir les nos 145 177 et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants, séance du 8 mars 1923.)

### ARTICLE PREMIER.

Le rapatriement des corps des militaires, des marins ainsi que des civils internés ou réfugiés, appartenant soit à une nation alliée, soit à un pays qui fut en guerre avec la Belgique pendant le conflit mondial, sera autorisé par le Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène.

L'autorisation de rapatriement comporte permis d'exhumation et de transport aux conditions qu'elle détermine.

### ART. 2.

Il est interdit de percevoir aucune taxe rémunératoire ou autre à l'occasion de l'exhumation et de la translation des corps. Les dépenses réellement occasionnées pourront seules être acquittées.

### ART. 3.

La présente loi entrera en vigueur le jour même de sa publication au *Moniteur*.

Bruxelles, le 8 mars 1923.

*Le Président*  
de la Chambre des Représentants,

### EERSTE ARTIKEL.

Tot het repatriëren van de lijken der militairen, der scheepslieden, alsmede van deze der geïnterneerde of gevluchte burgers, behoorende hetzij tot eene geallieerde natie, hetzij tot een land dat met België in oorlog was tijdens den wereldstrijd, wordt door den Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid machtiging verleend.

De machtiging tot het repatriëren houdt tevens vergunning voor ontgraving en vervoer onder de voorwaarden daardoor bepaald.

### ART. 2.

Het is verboden eenige vergeldende of andere belasting te heffen naar aanleiding van de ontgraving of de overbrenging der lijken. Alleen de wezenlijk veroorzaakte uitgaven mogen gekweten worden.

### ART. 3.

Deze wet wordt van kracht den dag zelf harer bekendmaking in het *Staatsblad*.

Brussel, den 8<sup>n</sup> Maart 1923.

*De Voorzitter van de Kamer der*  
*Volksvertegenwoordigers.*

ÉMILE BRUNET.

*Les Secrétaires,* | *De Secretarissen,*

A. HUYSHAUWER,  
BOUCHERY.